

外交辞典

安·扬·维辛斯基院士主编

蒋洪举译 贝璋衡校

東方出版社

外交辞典

〔苏〕安·扬·维辛斯基院士主编

蒋洪举译 贝璋衡校

第二卷

Л—Я

東方出版社

ДИПЛОМАТИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ

ТОМ II •

Л—Я

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР

академик А. Я. Вышинский

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО

ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

МОСКВА 1950

根据苏联国家政治书籍出版社 1950 年版译出

外交辞典第二卷 Л-Я

WAIJIAO CIDIAN

主编/[苏]安·扬·维辛斯基

译者/蒋洪举

校者/贝璋衡

封面设计/马少展

发行/新华书店北京发行所

印刷/北京东光印刷厂

开本/850×1168毫米32 印张/28.5 字数/1,012,000

版次/1988年5月第1版 1988年5月北京第1次印刷

印数/ 001—840



东方出版社出版发行(北京朝阳门内大街166号)

ISBN 7-5060-0059-8/D·46

定价14.00元

编辑委员会

苏联科学院通讯院士С·В·巴赫鲁申(已故), 苏联科学院
通讯院士Е·А·科罗文, В·И·列别杰夫教授, И·М·马伊
斯基院士, А·Ф·米列尔教授, И·И·明茨院士, 苏联科学院通讯
院士А·М·潘克拉托娃, А·В·普列德捷钦斯基教授, А·А·特
罗扬诺夫斯基教授, В·М·赫沃斯托夫教授, Б·Е·施泰因教授。

F4115/93

参加编写《外交辞典》第2卷的主要作者

阿布拉莫夫, А. Н.

阿里伯罗维奇, М. С.

巴赫鲁申, С. В.

苏联科学院通讯院士

别列德基, А. Б.

别列兹内, Л. А.

比尔曼, М. А.

布拉金, Н. И.

勃罗翁, В. О.

贝斯特罗夫, Ф. П.

瓦西里耶娃, В. Я.

韦贝尔, Б. Г.

沃伊京斯基, Г. Н.

维辛斯基, А. Я.

院士

加利佩林, А. Л.

格林别尔格, С. Ш.

格伦特, А. Я.

古别尔, А. А.

古列维奇, Б. П.

杰博林, Г. А.

杜尔杰涅夫斯基, В. Н.

季亚科夫, А. М.

叶尔莫拉耶夫, В. И.

茹科夫, Е. М.

苏联科学院通讯院士

佐林娜, А. М.

伊柳先科, И. А.

凯林, А. Д.

科罗连科, А. С.

科索拉波夫, Б. Е.

克列默尔, И. С.

库塔科夫, Л. Н.

列别杰夫, В. И.

列别杰娃, Г. М.

列文, Д. Б.

莱温松, Г. И.

列明, И. М.

列斯尼克, О. С.

卢茨基, В. Б.

柳比莫夫, Н. Н.

马伊斯基, И. М.

院士

马尔金, М. М.

马努谢维奇, А. Я.

曼弗列德, А. З.

门杰列维奇, Л. И.

米列尔, А. Ф.

米列尔, И. С.

米洛格拉多夫, П. В.

明茨, И. И.

院士

纳罗奇尼茨基, А. Л.

涅克里奇, А. М.

尼基弗罗夫, Л. А.

佩列韦尔泰洛, А. С.

佩列捷尔斯基, И. С. .
佩尔西茨, М. А. .
普列德捷钦斯基, А. В. .
列伊斯涅尔, И. М. .
斯塔姆, С. М. .
季莫费耶夫, А. Л. .
图罗克, В. М. .
哈伊茨曼, В. М. .
赫沃斯托夫, В. М. .
霍多什, И. А. .
齐鲁尔尼克, Р. Я. .
切列普宁, Л. В. .
谢英, М. М. .
施泰因, Б. Е. .
埃斯蒙德, В. С. .
埃克施泰因, А. Э. .
埃伦贝格, Г. Б. .
尤宁, М. М. .

条 目 索 引

奥 地 利

吕内维尔和约 (1801年同法国)	(72)
马克西米利安一世, 哈布斯堡 (1832—67年)	(82)
梅特涅 (1773—1859)	(127)
米兰和约 (1849年同意大利)	(130)
明兴格雷茨协定 (1833年同俄国)	(173)
缪尔茨施泰格协定 (1903年同俄国)	(177)
涅米罗夫会议 (1737年)	(209)
奥尔缪茨协定 (1850年同普鲁士)	(234)
巴黎同盟条约 (1812年同法国)	(297)
彼得堡同盟条约 (1746、1757年同俄国)	(326, 329)
彼得堡同盟条约 (1792年同俄国)	(331)
彼得堡同盟条约 (1795年同俄国和英国)	(332)
丕尔尼兹宣言 (1791年)	(356)
波扎雷瓦茨和约 (1718年同土耳其)	(373)
国事诏书	(400)
布拉格和约 (1866年同普鲁士)	(400)
普勒斯堡和约 (1805年同法国)	(403)
拉施塔特和约 (1714年同法国)	(433)
赖辛巴赫协定 (1790年同普鲁士)	(437)
赖辛巴赫协定 (1813年同俄国和普鲁士)	(438)
赖辛巴赫协定 (1876年同俄国)	(438)
罗马议定书 (1934年同意大利和匈牙利)	(452)
俄奥协定 (1897、1907年)	(471, 472)
俄奥条约 (1781年)	(472)
圣日耳曼和约 (1919年)	(538)
西斯托夫和约 (1791年同土耳其)	(552)
特普利策同盟条约 (1813年)	(706)

图古特协定 (1771年同土耳其).....	(728)
苏黎世条约 (1859年同法国以及撒丁).....	(799)
柴尔宁, 奥托卡尔 (1872—1932年).....	(817)
施瓦岑贝格, 费利克斯 (1800—52年).....	(831)
尚勃隆和约 (1809年同法国).....	(832)
舒什尼格, 库尔特 (1897年生).....	(844)
埃伦塔尔, 阿洛伊斯 (1854—1912年).....	(849)

阿 尔 巴 尼 亚

普罗夫迪夫条约 (1947年同保加利亚).....	(370)
恩维尔·霍查 (1908年生).....	(848)

英 国

莱格—加丁协定 (1920年同法国).....	(9)
莱特·罗斯, 弗雷德里克·威廉 (1887年生).....	(9)
里斯本条约 (1703年同葡萄牙).....	(33)
李—斯特克冲突 (1924年同埃及).....	(33)
李顿调查团 (1931年).....	(36)
劳合—乔治, 戴卫 (1863—1945年).....	(40)
伦敦会议 (1939和1946—47年关于巴勒斯坦问题).....	(62)
伦敦条约 (1854年关于同法土联盟).....	(63)
劳伦斯, 托马斯·爱德华 (1888—1935年).....	(71)
拉萨条约 (1904年同西藏).....	(72)
麦克唐纳·詹姆斯·兰赛 (1866—1937年).....	(78)
麦克马洪—侯赛因协定 (1915年).....	(81)
蒙巴顿, 路易 (1900年生).....	(105)
麦特温条约 (1703年同葡萄牙).....	(130)
摩苏尔冲突 (1918—26年).....	(166)
墨索里尼—格雷海姆协定 (1925年).....	(171)
航海条例.....	(178)
南京条约 (1842年同中国).....	(180)
尼科松, 阿瑟 (1849—1928年).....	(219)
帕麦斯顿, 亨利·约翰·坦普尔 (1784—1865年).....	(270)
巴黎和约 (1763年同法国和西班牙).....	(292)
帕斯菲尔德备忘录 (1930年).....	(301)

北京协定 (1886年同中国)·····	(305)
北京条约 (1860年同中国)·····	(305)
彼得堡协定 (1801年同俄国)·····	(324)
彼得堡同盟条约 (1741年同俄国)·····	(326)
彼得堡同盟条约 (1795年同俄国及奥地利)·····	(332)
彼得堡同盟条约 (1805年同俄国)·····	(335)
帕锡克·劳伦斯使团 (1946年赴印度)·····	(337)
皮尔方案·····	(352)
皮特, 威廉 (老) (1708—78年)·····	(357)
皮特, 威廉 (小) (1759—1806年)·····	(357)
拉弗尔斯, 斯坦福尔德 (1781—1826年)·····	(431)
罗兹伯里, 阿奇巴尔德·菲利普·普利姆罗兹 (1847—1929年)·····	(459)
赛克斯—皮科协定 (1916年)·····	(508)
西蒙, 约翰, 奥尔斯布鲁克·埃莱格达尔子爵 (1873年生)·····	(511)
塞西尔, 罗伯特 (1864年生)·····	(542)
叙利亚和黎巴嫩与法英冲突 (1943—46年)·····	(549)
苏英条约—见英苏条约·····	(110)
索尔兹伯里, 罗伯特·阿瑟·塞西尔 (1830—1903)·····	(657)
斯特拉特福德—坎宁, 查尔兹, 列德克里福勋爵 (1786—1880年)·····	(675)
斯特拉特福德—坎宁·····	(674)
资助协定·····	(679)
天津条约 (1858年同中国)·····	(736)
怀特霍尔同盟条约 (1756年同普鲁士)·····	(743)
乌特勒支和约 (1713年同法国)·····	(744)
法索达冲突 (1898年同法国)·····	(750)
霍加思备忘录 (1918年)·····	(787)
霍尔登的使命 (1912年赴德国)·····	(787)
霍尔, 塞缪尔·约翰·亨利 (1880年生)·····	(788)
霍尔—拉伐尔协定 (1935年)·····	(789)
张伯伦, 约瑟夫 (1836—1914年)·····	(811)
张伯伦, 奥斯丁 (1863—1937年)·····	(813)
张伯伦, 尼维尔 (1869—1940年)·····	(813)
《张伯伦照会》 (1927年致苏联)·····	(815)
陈友仁—欧玛利协定 (1927年同中国)·····	(816)

丘吉尔, 温斯顿·伦纳德·斯宾塞 (1874年生)·····	(818)
丘吉尔备忘录 (1922年)·····	(821)
烟台条约 (1876年同中国)·····	(826)
阿伯丁, 乔治·汉密尔顿 (1784—1860年)·····	(845)

阿 根 廷

庇隆, 胡安·多明戈 (1896年生)·····	(311)
--------------------------	---------

阿 富 汗

苏联—阿富汗条约和协定 (1921、1926、1946年)·····	(611)
斯托列托夫使团 (1878年)·····	(673)

比 利 时

利奥波德二世 (1835—1909年)·····	(12)
斯巴克, 保罗·亨利 (1899年生)·····	(664)

保 加 利 亚

纳伊和约 (1919年)·····	(201)
彼得堡议定书 (1913年)·····	(325)
普罗夫迪夫条约 (1947年同阿尔巴尼亚)·····	(370)
波保友好互助合作条约 (1948年)·····	(380)
波普托莫夫, 弗拉基米尔 (1890年生)·····	(382)
拉多斯拉沃夫, 瓦西耳 (1854—1929年)·····	(424)
罗马尼亚和保加利亚条约 (1940、1948年)·····	(468)
萨洛尼卡停战协定 (1918年)·····	(514)
苏保条约 (1948年)·····	(612)
斯坦鲍利斯基, 亚历山大 (1879—1923年)·····	(668)
斐迪南·科堡 (1861—1942年)·····	(751)
菲洛夫, 波格丹 (1883—1945年)·····	(755)
赞科夫, 亚历山大 (1879年生)·····	(796)
捷保条约 (1948年)·····	(823)

玻 利 维 亚

查科冲突 (同巴拉圭)·····	(801)
------------------	---------

梵蒂冈

- 拉特兰条约(1929年同意大利).....(7)
庇护十一世(阿希尔·拉底)(1857—1939年).....(351)
庇护十二世(叶夫根尼·帕切利)(1876年生).....(351)

匈牙利

- 罗马议定书(1934年同意大利和奥地利).....(452)
罗马尼亚和匈牙利条约(1948年).....(467)
苏匈条约(1948年).....(613)
捷列基,帕勒(1879—1941年).....(705)
特里阿农和约(1920年).....(720)
霍尔第,米克洛什(1868年生).....(794)
恰基,伊什特万(1894—1941年).....(801)

委内瑞拉

- 米兰达,弗兰西斯科(1750—1816年).....(133)

越南

- 李—福协定(1884年同法国和中国).....(37)
法越协定(1946年).....(763)
胡志明(1890年生).....(791)

德国

- 利曼·冯·桑德斯,奥托(1855—1929年).....(27)
利希诺夫斯基,卡尔·马克思(1860—1928年).....(38)
洛迦诺公约(1925年).....(51)
伦敦会议(1948年).....(67)
马尔察恩,阿多夫(1877—1927年).....(86)
摩洛哥危机(1905、1911年).....(93)
马尔滕斯,格奥尔格·弗里德里希(1756—1821年).....(96)
马沙尔,冯·比贝尔施泰因,阿道夫·格尔曼(1842—1912年).....(100)
米尔巴赫,威廉(1871—1918年).....(134)
莫斯科谈判(1948年).....(156)
纳多尔尼,鲁道夫·奥古斯特(1873年生).....(178)

牛赖特, 康斯坦丁 (1873年生)	(203)
奥尔缪茨协定 (1850年同奥地利)	(234)
三国公约 (1940年)	(267)
巴本, 弗兰茨, 冯 (1879年生)	(283)
巴黎同盟条约 (1812年同法国)	(297)
《再保险条约》(1887年同俄国)	(309)
彼得堡议定书 (1907年同俄国)	(325)
彼得堡同盟条约 (1740、1743年同俄国)	(326)
彼得堡同盟条约 (1764年同俄国)	(330)
彼得堡同盟条约 (1792同俄国)	(332)
彼得堡和约 (1762年同俄国)	(337)
丕尔尼兹宣言 (1791年)	(356)
道威斯计划	(361)
杨格计划	(367)
波德“和平解决争端”协定 (1934年)	(380)
波茨坦同盟条约 (1805年同俄国)	(397)
波茨坦协定 (1911年同俄国)	(398)
布拉格和约 (1866年同奥地利)	(400)
普列奥布拉仁斯基同盟条约 (1699年同俄国)	(402)
普尔塔勒斯, 弗里德里希 (1853—1928年)	(421)
拉巴洛条约 (1922年同苏俄)	(429)
拉特瑙, 瓦尔特 (1867—1922年)	(430)
来因联盟	(437)
赖辛巴赫协定 (1790年同奥地利)	(437)
赖辛巴赫协定 (1813年同俄国和奥地利)	(438)
里宾特罗普, 约阿希姆 (1893—1946年)	(449)
俄德贸易条约 (1894、1904年)	(474)
苏德条约和协定 (1921、1926、1929、1939年)	(614)
苏德冲突 (1924年)	(616)
特普利策同盟条约 (1813年同俄国)	(706)
托伦同盟条约 (1709年萨克森同俄国)	(719)
怀特霍尔同盟条约 (1756年同英国)	(739)
法德宣言 (1938年)	(764)
法兰克福和约 (1871年同法国)	(776)
霍尔德的使命 (1912年)	(782)

齐美尔曼急电 (1917年)	(799)
施特雷泽曼, 古斯塔夫 (1879—1929年)	(838)
埃卡德什坦, 盖尔曼 (1864—1932年)	(846)
《埃姆斯急电》	(846)
亚哥夫, 戈特利勃·冯 (1863—1935年)	(859)

荷 兰

林芽椰蒂协定 (1947年)	(29)
伦维尔协定 (1948年同印度尼西亚)	(443)

希 腊

潘加洛斯, 费奥多罗斯 (1878年生)	(280)
波利基斯, 尼古拉 (1870—1942年)	(378)
索菲安诺普洛斯, 伊奥安尼斯 (1887年生)	(660)
索富利斯, 费米斯托克利斯 (1862—1949)	(661)
色雷斯条约 (1920年)	(760)
察达里斯, 康斯坦丁 (1884年生)	(795)

丹 麦

斯卡维尼乌斯, 埃里克 (1877年生)	(553)
苏联丹麦协定 (1923年)	(617)

埃 及

李一斯特克冲突 (1924年同英国)	(33)
伦敦公约 (1840年)	(53)
伦敦会议 (1884年)	(57)
蒙特勒会议 (1937年)	(150)
穆罕默德·阿里 (1769—1849年)	(172)
纳哈斯帕沙, 穆斯塔法 (1879年生)	(194)
努克拉希帕沙 (诺克拉希), 马哈茂德 (1886—1948年)	(226)
赛义德帕沙 (1854—63年统治者)	(508)
西德基帕沙, 伊斯迈尔 (1875年生)	(545)

以 色 列

伦敦会议 (1939, 1946—47年)	(62)
-----------------------------	--------

印度

蒙巴顿, 路易 (1900年生)	(105)
尼赫鲁, 贾瓦哈拉尔 (1889年生)	(212)
潘迪特, 维贾雅·拉克希米 (1900年生)	(280)
帕锡克·劳伦斯使团 (1946年)	(337)

印度尼西亚

林芽椰蒂协定 (1947年)	(29)
伦维尔协定 (1948年)	(443)
苏加诺 (1901年生)	(681)
沙里佛丁, 阿米尔 (1902—49年)	(829)

伊拉克

穆罕默拉条约	(173)
赛义德, 努里 (1888年生)	(508)
约旦—伊拉克条约 (1947年)	(720)
土耳其—伊拉克条约 (1946年)	(729)
费萨尔一世 (1883—1933年)	(748)

伊朗

礼萨—沙赫·巴列维 (1876—1944年)	(435)
萨叶德, 米尔札·穆罕默德·汗 (1881年生)	(505)
赛义德·齐亚丁, 塔巴塔巴伊 (1889年生)	(535)
苏俄与苏联和伊朗的条约和协定 (1921、1927、1946年)	(618)
索海利, 米尔札—阿里—汗 (1895年生)	(662)
土库曼彻和约 (1828年同俄国)	(729)
埃尔祖鲁姆条约 (1823、1847年同土耳其)	(849)

西班牙

马德里协定 (1887、1891年同意大利)	(75)
马德里条约 (1795年同美国)	(75)
不干涉	(195)
内格林, 胡安 (1890年生)	(200)
巴黎和约 (1763年同英国)	(292)

巴黎和约(1898年同美国).....	(296)
比利牛斯和约(1659年同法国).....	(356)
普里莫·德·里维拉, 埃斯特利亚侯爵, 米盖尔 (1780—1930年).....	(404)
俄罗斯西班牙条约(1812年).....	(475)
塞拉诺·松耶尔, 拉蒙(1901年生).....	(541)
家族协约(1761年同法国).....	(749)
法西条约和协定(1808、1904、1912年).....	(765)

意大利

拉特兰条约(1929年同梵蒂冈).....	(7)
洛桑和约(1912年同土耳其).....	(42)
伦敦条约(1915年).....	(66)
马德里协定(1837、1891年同西班牙).....	(75)
马基雅弗利, 尼古洛·伯纳尔多(1469—1527年).....	(80)
米兰和约(1849年同奥地利).....	(130)
墨索里尼—格雷海姆协定(1925年).....	(171)
尼蒂, 弗朗切斯科·萨维里奥(1868年生).....	(222)
奥兰多, 维多里奥·艾曼努利(1860年生).....	(257)
三国公约(1940年).....	(267)
拉孔尼治协定(1909年同俄国).....	(426)
拉巴洛条约(1920年同南斯拉夫).....	(428)
罗马议定书(1934年同奥地利和匈牙利).....	(452)
罗马条约(1948年同美国).....	(453)
苏意条约和协定(1921、1924、1933年).....	(621)
索尼诺, 乔治奥·悉尼(1847—1922年).....	(659)
斯福尔查, 卡洛(1873年生).....	(691)
蒂东尼, 托马佐(1855—1931年).....	(712)
都灵条约(1860年同法国).....	(729)
乌恰利条约(1889年同埃塞俄比亚).....	(749)
法意协定(1912年).....	(767)
苏黎世条约(1859年同奥地利和法国).....	(799)
齐亚诺·迪·格尔杰里亚佐·加列阿佐(1903—44年).....	(824)
夏洛亚, 维多里奥(1856—1933年).....	(829)

也 门

叶海亚，穆罕默德（1869—1948年）·····（872）

中 国

- 利洼底条约（1879年同俄国）·····（15）
李一福协定（1884年法国和中国）·····（37）
李鸿章（1823—1901年）·····（39）
拉萨条约（1904年同英国）·····（72）
毛泽东（1893年生）·····（92）
南京条约（1842年同英国）·····（180）
南京协定（1947年同美国）·····（182）
纳尔逊代表团（1944年）·····（209）
尼布楚条约（1689年同俄国）·····（213）
诺克斯计划（1909年）·····（225）
北京协定（1886年同英国）·····（305）
北京条约（1860年同英法俄）·····（305）
彼得堡条约（1881年同俄国）·····（336）
彼得林使团（1619年）·····（339）
中国“门户开放”政策·····（375）
北京的俄国教团·····（470）
俄中条约和协定（1896、1898、1902、1913年）·····（476）
俄中蒙协约（1915年）·····（481）
租界·····（543）
马关条约（1895年同日本）·····（548）
苏中条约和协定（1924、1937、1945、1950年）·····（622）
宋子文（1891年生）·····（682）
孙中山（1866—1925年）·····（683）
天津条约（1858年）·····（731）
天津条约（1885年同法国）·····（735）
法中条约（1946年）·····（763）
蒋介石（1886年生）·····（804）
陈友仁—欧玛利协定（1927年同英国）·····（816）
周恩来（1898年生）·····（824）
烟台条约（1876年同英国）·····（826）